

Havørne i syd skal tælles

Debatten for og imod havørne rasede igen i år på fåreholdernes årsmøde. Fåreholderne ønsker, at havørne skal tælles, men det er ikke så ligetil, mener ornitologen Frank Wille

FUGLE

Jesper Hansen
jesper@sermitsiaq.gl

Fåreholderforeningen kræver, at bestanden af havørne i Sydgrønland tælles, så man kan få et overblik over, om havørnenes er til skade for fåreholderne.

– Det er en debat, som jævnligt er oppe at vende, fortæller Elna Jensen, der er formand for det samvirkende fåreholderforeninger, SPS, til Sermitsiaq.

– Det skete igen i år på foreningens års møde, hvor det blev besluttet, at bestyrelsen skal rette henvendelse til Pingortitaleriffik og naalakkersuisoq for landbrug og kræve, at der bliver gennemført en ny optælling i 2023.

– Fåreholderne mener, at antallet af havørne er steget siden den sidste optælling – og flere fåreholdere oplever økonomiske tab, fordi havorne tager lam. Derfor vil vi gerne have en ny optælling. Alternativt kan

man eventuelt overveje, at fåreholderne får erstattning, hvis de mister lam til havørne. De samiske renavlere i Norge har i mange år haft en kompensationsordning. Det kan man også overveje i Grønland. Alle har jo en mobiltelefon, så jeg tænker, at det vil være nemt at dokumentere, hvis havørnene tager lam.

– Men nu skal vi lige drøfte sagen på vores første bestyrelsesmøde i august – og her vil vi så formulere den endelige henvendelse til naalakkersuisoq og Pingortitaleriffik, siger Elna Jensen.

Tal på bordet

Kalista Lund, der er naalakkersuisoq for landbrug, selvforsyning, energi og miljø (IA), ser frem til at høre fra fåreholderne.

– Jeg er jo selv fra Sydgrønland, så jeg kender udmarket debatten. Den har raset i mange år, så jeg vil hilse det velkommen, hvis vi kan få tal på bordet.

– Det er en debat, der vækker mange følelser. Mange mennesker er glade for, at det er lykkedes at få den grønlandske havørnebestand op igen, efter at fuglen næsten var udryddet. Jeg hører også fåreholdere, som er glade for havørnene, fordi de er med til at holde rævebestanden nede. Hvis der er for mange ræve, risikerer vi nemt rabies.

– Det er ikke mindst Frank Willes fortælleste, at vi fil havørnene tilbage. Han nyder stor anseelse – og han har også gjort et stort arbejde for, at debatten i dag er meget mere nuanceret, end den var i halvfjerdsene og firserne, hvor fåreholdere og biologer havde det svært sammen.

– Men lad os endelig få tal på bordet, så vi kan diskutere på et oplyst grundlag, siger Kalista Lund til Sermitsiaq.

Det tager tid og penge

Frank Wille er glad for de rosende ord fra Kalista Lund. Han er heller ikke afvisende over for en ny optælling af havørnene. Det er bare ikke så ligetil. Det vil tage lang tid og koste forfaerdeligt mange penge – og det kan ikke gøres på et år, fortæller han til Sermitsiaq.

– Det giver ikke nogen mening umiddelbart at foretage en genoptælling af antallet af ynglende havørne. For det første vil det være en meget stor og dyr opgave, og for det andet er der ikke meget, der tyder på, at bestanden har ændret sig særlig meget.

– I de få kontrollområder, hvor bestanden er blevet fulgt i de seneste 25 år, er bestanden nærmest stabil og skulle den så være øget med 10 eller 20 procent, så gør det jo ikke den store forskel. Hertil kommer, at sådan en troværdig optælling vil tage mindst tre sæsoner, hvor hele området skal gennemgås og genkontrolleres.

– Sidste optælling tog os 12 år og klargjorde, at bestanden ligger på højst cirka 200 par gamle ynglefugle i hele landet. Det skyldes, at kun en vis del af bestanden deltager aktivt i yngleaktiviteten og givent år, og at man kun med sikkerhed kan tælle de par, som har unger i reden.

– I rugetiden i april og maj skal man holde sig på god afstand af redeerne for at



Frank Wille kalaaleq timmiarsiuujuvoq. Taassuma ingammik ilisimaneqaatigaa halvfjersikkunni aamma firsikkunni Kalallit Nunaanni nattorallit annaanneqarnissaanut aamma amerleqqinissaanut suliaqarnini.

Frank Wille er en grønlandske ornitolog. Han er især kendt for sit arbejde for at redde og genetablere den grønlandske havørnebestand i halvfjerdsene og firserne.



Amerlasuut nattorlik iluaquaatasutut isigaat, teriannissat amerliartuninginnissaannut ilaammat.

Mange betragter havørnen som et nyttedyr, der er med til at holde rævebestanden nede.

undgå, at fuglene forlader reden. Endvidere mister en del af ørnene deres øg og små unger, når det er dårligt vejr i længere tid. Det har vi set i år, hvor der har været kulde og meget nedbør. Med andre ord er det ikke muligt på en sæson at erhverve rimelig sikker viden om havørnebestandens størrelse og eventuelle ændringer.

– Når det er sagt, så er det jo heller ikke i sommersæsonen, at der angiveligt er problemer med havørne nær fåreholder-stederne. Det må være i april og maj, hvor årets nye lam kommer til verden.

Fåreholderne skal med i projektet

– Hvis man vil have øget viden og dokumentation om denne tid, så må løsningen derfor være, at fåreholderne kommer i spil og engagerer sig i et projekt, hvor vi får belyst hvor og i hvilket omfang, at havørne generer erhvervet ved at være i områderne. Dette kan gøres ved, at der i tre til fire uger fra læmningen og frem udstationeres en eller to personer med kikkert og videoudstyr, og der så konstant overvåges for at se, hvad der sker. Det skal foregå i nært samarbejde

med fåreholderforeningen og de enkelte fåreholdere, som skal stille indkvartering til rådighed.

– Hvis formålet med optællingen er regulering af havørne-bestanden, vil det være et markant opgør med nutidig naturforvaltning og et tilbageskridt for bevarelseren af en af verdens mest fattige fuglepopulationer. Uanset hvor en potentiel optælling vil ende, så er det et faktum, at havørnen i Grønland befinner sig i et marginalområde rent klimatisk, og allerede her er bestanden presset af de ringere vejforhold, som åbenlyst trænger sig på.

– En regulering af havørne i Grønland vil udløse et ramaskrig i naturbeskyttelseskredse verden over, og det kan få en skræmmende effekt på naturturismen. Mange vil simpelt hen fravælge Grønland, hvis NGO'ere, sociale medier og bredere kredse spredt en sådan oplysning. Der vil således være både økonomiske og etiske og taktiske konsekvenser i sådan en sag. Det må kraftigt frarådes at gå ud ad den vej, siger Frank Wille.

Nattorallit kujataani kisinneqassapput

Savaatillit ukiumoortumik ataatsimeersuarneranni

nattoralinnik illersuinissaq aamma akerliunissaq oqallisigeqqinnejarniq. Savaatillit kissaatigaat nattorallit kisinneqarnissaat, kisianni tamanna ajornaatsuinnaanngilaq, taamatut isumaqarpooq timmiarsiooq Frank Wille

TIMMISSAT

Jesper Hansen

jesper@sermitsiaq.gl

Savaatillit peqatigiffiata piumasaraa Nunaanni kujataani nattorallit kisinneqarnissaat, taamatut iluamik paasineqarniassamat nattorallit savaatilinnut aqjotuaotersut.

– Tamatuma oqallisaasarnera akuttungitsumik pisarpooq, taamatut Sermitsiamut oqarpooq Elna Jensen, Savaatillit Peqatiguit Suleqatigissut SPS, siulitaasut.

– Ukoiq manna taamatut pisoqaqqipoq savaatillit peqatigiffiata ukiumoortumik ataatsimeersuarneranni, tassani aalajangerneqarpooq siulersuisut Pinngortitalerifimmuit aamma Nunalerinermut Naalakkersuisumut saaffiginnissuteqassasoq 2023-mi nutaamik kisitsisoaqqinnissaaq pillugu.

– Savaatillit isumaqarpooq kingullermik kisitsinermit nattorallit amerlisimasut – aamma savaatillit arlaqartut aningasaatigut annasaqarneq misigaat nattorallit savaaqqanik pisaqartarmata. Taamaattumik nutaamik kisitsisoaqqinnissaa kisataagaaput. Allatut aqiqisoqassappat eqqarsaqtigineqarsinnaavoq savaatillit taarsiffineqarnissaat savaaqqanik nattorallinut annasaqarunik. Norgemi saamit tuttuutillit ukiorpassuarni taarsiffingineqarnissamut aqqissuussiffingineqarsimapput. Tamanna aammattaaq Kalaallit Nunaanni eqqarsatigineqarsinnaavoq. Kikkut tamarmimmi mobiltelefoneqarpooq, taamaammat eqqarsarpunga nattorallinut savaaqqat pisarineqarunik tamatuma uppernarsarnissaajornarnavinaangitsos.

– Kisianni tamanna siulersuisut siullerpaamik aggustimi ataatsimiinnissaanni oqallisigeqqaassavarput – tassanil naalak-

kersiusumut aamma Pinngortitalerifimmuit saaffiginnissutigisassarpooq inaaraataasooq allanniarparput, Elna Jensen oqarpooq.

Kisitsisit saqqummerlugit

Kalistat Lundip (IA), Nunalerinermut, Immnit Pilorsornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinnullu Naalakkersuisup, savaatilinnut tusarnissani qilanaraa.

– Uangami kujataamiuuvunga, taamaamat oqallisigineqartoq ilisimalluarlugu. Ukiopassuarni oqallisigineqartuartarpooq, taamaattumik kisitsisink saqqummiussaqnissaa qajarutissavara.

– Oqallinneq tamanna misigisarpassuarnek qaqlerisarpooq. Inupassuit nuannaraat kalaallit nattorallitaasa nungungajalluin-narsimagalut amerliartoqqlersimanerat. Aammattaq savaatillit nattorallinik nuunarsisaqtut tusartarpakka, pissutigalug terianmissat amerliartorpallaarnissaat pingitoortitseqataaffigimmassuk. Terianqarpallarpert perlerornerq ajornanngitsutik nalorninartorsiorfuiressaag.

– Minnerungitsumik Frank Wille nersortariaqarpooq nattorallit uternerannut. Taana ataqqisaalluartuuvoq, aamma sulisuteqarluarsimavoq halvfersikkunnut aamma firsikkunut naleqqiullugu ullumikut oqallinnerup taamak assiginnisartsimannerulserimaneran, taamani savaatillit aamma biologit imminnup taperluterik.

– Kisianni kisitsisit paassisutissat kisami piassarsiitigik, taamaallillut tunngavissaqarluta oqallisigisinnaniasgatsigit, Kalistat Lund Sermitsiamut oqarpooq.

Piffissamik aamma aningaasanik atuffiuvooq

Frank Willep Kalistat Lundip nersualaarutaa



© Frank Wille

Ukuunerani nattorallit ukioqqortullaanngitsut talittarfinni aamma illoqarfinni takussaagajuttpat.

Om vinteren ses mange ungfugle på havnene og i byerne.

nuannaraa. Nattoralinnik nutaamik kisitsqinnej nammineq aamma itigartinnigila. Ajornaatsuinnaanngilarli. Piffissamik aamma aningaasarpassuurni akeqassaaq – ukiup ataatsip ingerlamerinnaami tamanna pisinnaanngilaq, Sermitsiamut oqarpooq.

– Nattoralinnik piaqqiortut ernalinnaartumik kisitsseqqinissaq siunertaqanngilaq. Siullermik suliassaq tamanna annertoorjussuuvoq akisoorujussuullini, aappassanuillu nattorallit amerlassusiisa nikingaarsimaniassanut ilimanortoqangaangilaq.

– Nakkutilliifinni ikittuni, tamanna ukiuni kigullerni 25-ni nattorallit amerlassusiisat malinnaavagineqarsimavoq, amerlassusiisat aalaakkangajavippoq, aamma 10 imaluunniit 20 procentink amerlisimappata, tamanna annertunerusumik assigiingisitsingilaq. Tamatumungu ilangunneqassaaq kisitsineq tutsuiginartoq taamaattoq piffissani alajangersimasuni minnerpaamik pingasuni piassamat, nunaminertaq tamaviat misissuuffigineqarluni aammaarlungu nakkutigineqassamat.

– Kingullermik kisitsineq ukiunik aqqa-neq-marluunii sivisutigisumil ingerlapparput nassuutitaligulu nuna tamakkerlugu nattorallit amerlassusiisat tassaasoq aapprut 200-t miss. piaqqisartut utoqqat. Tamanna patsiseqarpooq nattorallit taamaallaat ilaannat ukiumi pineqartumi piaqqiornermi peqataaserater, aamma taamaallaat nattorallit aapprut ulluminni piaraatillit qularnaatsumik kisitsinermi ilangunneqassamat.

– Apriliimi aamma maajimi ivanerup nalaani ullui qanillineqassannigilat timmisat ulluminnit qimagnimissaat pinngitsoortinniarlugu. Aamma nattorallit mannimimik aamma piaqqamik laat sivisuumik silarunerani annaasarpaa. Ukoiq manna tamanna takuarput, pueqorsimammat sialler-tuwartarsimammallu. Allatut oqaatigalugu piffissami ataasiinarmi nattorallit qanoq amerlatiginerik qularnaatsumik ilisimassarsassinsaaq aamma allannguiteqarsimappat tamakkuningga paasissutissarisinnaaq periarfissaqanngilaq.

– Taamatut oqareerlunga taava aasaeranri nattorallit savaateqarfinni ajornartorsiutaaeranit pisarniqilaq. Apriliimi aamma maajimi tamanna pisarismassaaq, taamaalinerani savaaraqalersarmat.

Savaatillit suliniummi peqataassapput

– Piffissaaq tamanna pillugu ilisimasanik aamma uppernarsatinik amerlanerusunik pisarsissagaanni, taava aqqissutissaaq tassaasriaqarpooq savaatillit suliniummi pimoorussillutik peqataanissaat, taamatut sumi aamma qanoq annertutigisumik nattorallit savaateqarnerik akornuser-suisarnersut. Tamanna immatut pisinnaavoq savat piaqqineranni sapaatit akunnerini pingasuniit sapaatit akunnerini sisamanut siumullu qinngutit aamma videoliutut atorlugit inumik imaluunniit inunnik marlunniq nakkutilliisoqarnissa, taaku qanoq pisoqarnera ataannartumik nakkutigissallugu. Tamanna pisaaq savaatillit peqatigiffiit aamma savaatillit ataasiakkaat, inissaqartisussat, qanimit soleqatigalugit.

– Kisitsinerup siunertarissappagu nattorallit amerlassusiinik naleqqussaanissaq, taava maannakku pinngortitamik nakkutilliernermut malunnaatilmimmik akerliusaq aamma piujuuanartitsinermut kinguarinerussallunilu nunarsuarmi timmiaqatiguit ikittuinnaanerpaat ilaannut. Kisitsineq pissagaluarpat tamanna qanoq inerneqarumarnerpoq, taava piviusoq unaavoq Kalaallit

PAASISAT

Nattorallik

Suluisa isorartussusiat: 200-245 cm. Arnavisat angutivissanit anginerupput.

Oqimaassusia: 3,1 – 6,2 kg

Uku uumasuffiit: Kalaallit Nunaanni nattorallik sivisunerpaaamik uumasususimutsut ilisimaneqartoq 21-nik ukioqalerpoq. Rekordeqarpooq Sverigemi nattorallik ukiuni 28-ni aamma qaammatini marlunni uumasimasoq.

Nattorallik takussaavoq Kalaallit Nunaanni kitaaanit Europa avannaa aamma Asia aqquaarlagit Kangiani Beringstraedetimi. Amerikap avannaani assingulluunmartoq qaqtotumik ni aquil nattorallik takussaavoq.

Kalaallit Nunaanni nattorallik kitaaa kujasinnerpaartaani Nunap Isuanit avannaani Nassutuumi marnnilortarpooq. Ilu-lissat eqqaanni marnnilorsimasoq ataseq naammattoorneqarsimavoq. Nattorallit ukioqqortunerusut amerlanerit tassaapput timmissat aallartangnitsut. Utoqqaann-ginnerusut Kujataani ukiasiarp. Taakkun-nerupput utoqqaann-ginnerusut ukiuunerani illoqarfinni aamma umiarsalivinni aamma najujqarfarsuni sunari soorlu savaateqarfinn takussaapput.

Nattorallik sinerissami marnnilornerusarpoq, kisianni aammattaaq timaani tatsit kuillu eqqaanni. Qaqqami innaannarmi imaluunniit qaqqaq qaavani isikkivigissumi iluliorpurt. Nattorallik Islandimut Kalaallit Nunaannit tikissimagunarpooq kingullermik ukut 5-8000-t matuua siornatigut sermer-suqarnerata kingornigat. Kalaallit Nunaanniit katillugit aapprut piaqiqortartut 150-170-iunissaat ilimagineqarpooq.

Nattorallit ingammik piffissami marsip aallaqqataanit juulip aallaqqataata nalaan-nit akornuserneqarnissiannut mianernar-tarput, tamatuma nalaani ulluisa eqqaanni sivisuumik akornuserneqarnissiannut piaqiqornissaminnek taamaatisiinartarne-rannik kinguneqarsinnaammat.

Nattorallik timmiaavoq aasaanerani kujavartartoq, aalisakanik nerisuvooq 80 procentia missat taassalutik timmissat imaaniittartut soorlu mitit aamma serfat nerisarlagit. Taakkunungu ilangunneqasapput teiranniaaqat, tamanna aleraleriar-luni uppernarsineqarpooq. Ukuunerani nattorallip silut amerlasut nerisararpai, soorlu aalisakkat toqungasut aamma nuna-mi illummasut.

Pissarsifik: Frank Wille aamma Pingortitalerifimmuit

lit Nunaanni nattorallik sillaannaap pissusia eqqarsatigalugu killissamini timmiaavoq, tassani timmiaqatiguit silamik pissuteqartumik ajornartorsiornerrullutik inissisimaput, tamannami qanilliauttiunarpooq.

– Kalaallit Nunaanni nattorallit amerlas-susiisaq nakeqquarneqarnerisigut nunar-suarmi tamarmi piingortitamik illersui-niaqatiguit nilliasorruusunissaanik kinguneqassaaq, tamannaliq pingortitamik soqutiginnittunil takornariartitsiserner-mut ajuissumik kinguneqassaaq. Kalaallit Nunaannit takornariarnissartik amerla-suut toqqarnaviangilaat, NGO-nit, inuit kikkut tamarmik naapittarfuisigut aamma allani amerlasuunit ilisimasaq tamanna siaruarneqarpat. Tamanna aningaasatigut aamma ileqqorissarnikkut aamma pilersa-riusornermut kinguneqassaaq. Aqqutissaq taanna atorlugit ingerlaosqarnissa sakko-tunerpaaamik nangaasaarutigisariaqarpooq, Frank Wille oqarpooq.



© Frank Wille

Røre om havørnene

Mariane Paviaisen fra IA vil have en optælling af havørnene i Sydgrønland, så fåreholderne kan regulere dem. Ornitologen Frank Wille tager skarpt afstand fra forslaget, der vil gå ud over turismen

HAVØRNE

Jesper Hansen

jesper@sermitsiaq.gl

Nu skal havørnene i Sydgrønland skrives i mandtal. Det foreslår Mariane Paviaisen (IA) i et beslutningsforslag i Inatsisartut, som skal førstebehandles den 13. oktober. Optællingen skal bane vej for en såkaldt regulering – altså nedskydning – af havørne for at mindske bestanden.

Forslaget kommer efter fåreholdernes årsmøde i begyndelsen af juli, hvor spørgsmålet endnu en gang var til debat.

– Det er vigtigt, at optællingen sker, da ørnbestanden stiger, og det er for nogle fåreholderne problematisk, da ørne også jager lam og får, siger Mariane Paviaisen til Sermitsiaq.

Vejen til selvstændighed

– Fåreholdernes erhverv er lige så vigtigt som andre erhverv. Det er dem, der sørger for, at vi har det smagfulde lammekød og er i den grad med til at forsyne os med kød. Jeg ser gerne, at vi øger landbrugsproduktionen og får flere dyr i produktionen, da det i mine øjne er en vigtig vej til selvstæn-

dighed, når vi selv producerer mere kød og flere grøntsager i vores land. Vi er alt for afhængig af andre landes madproduktion, mener Mariane Paviaisen.

– Som vi ved, er ørnene fredet og har været det siden 1973. Budskabet fra Sydgrønlands erhvervsdrivende fåreholdere er, at bestanden af ørne er voksende, og at det er til gene for erhvervet. Det er et problem, at ørnene spiser de små lam, og at fåreholderne mister mange af deres lam på denne måde, siger Mariane Paviaisen i bemærkningerne til forslaget. Hun anslår, at fem procent af ørnenes kost består af lam.

Ornitologen Frank Wille, der i halvfjerdssejre stod for en optælling af de grønlandske havørne og siden har kæmpet en utrættelig kamp for havørnene, er rystet over forslaget.

– Mange af fåreholderne er jo i gang med at opbygge turismevirksomheder ved siden af fåreholdet – og en fornyet jagt på havørne vil skræmme turisterne langt væk fra Sydgrønland, ja, måske hele Grønland, siger Frank Wille til Sermitsiaq.

– Jeg forstår slet ikke argumentationen. Der er heldigvis en voksende bestand af havørne, og jeg kan slet ikke genkende argumentet om, at fem procent af deres kost består af levende lam. Men det skal naturligvis med for helheden, at havørne

gerne tager ådsler, men det er jo dyr, der er døde i forvejen, så det går jo ikke ud over fåreholderne.

Det passer ikke

– Jeg har systematisk studeret havørne kontinuerligt siden 1972. Det er magtpåliggende for mig at indskærpe, at det ikke kan udledes fra mit materiale, at havørnen angiveligt skulle leve af fem procent lam.

– Fåreholderne glemmer tilsyneladende, at havørnene også er med til at regulere bestanden af ræve og dermed med til at forhindre udbredelsen af rabies. Det er da en stor fordel for fangerne.

– Jeg har netop kontaktet den svenske professor Björn Helander på Stockholms Universitet om situationen. Han er denne verdens fremmeste forsker indenfor havørnen og jeg har arbejdet sammen med ham siden 1976.

En særlig grønlandsk race

– Han peger blandt andet på, at den grønlandske havørnepopulation ikke har kontakt med andre landes havørne og derfor er sin egen race. Den er en af denne verdens fuglepopulationer med færrest isolerede individer. En genoptagning af jagten på havørne kan derfor have katastrofale konsekvenser for en fuglerace, der er helt unestående på verdensplan.

– Jeg kan godt sige, at en regulering af lige netop denne fugl vil udløse et rama-skrig i brede kredse verden over. Også indenfor de segmenter som man angiveligt gerne ser indenfor turismen, der er et af de erhverv, som Grønland skal overleve på

i fremtiden. Derfor er jeg meget bekymret over forslaget – ikke mindst for turismens skyld.

Dyr optælling

Mariane Paviaisen ønsker, at Naalakkersuit skal lave en optælling af den sydgrønlandske havørnebestand i 2023. Hun anslår, at optællingen vil koste i alt en million kroner – 500.000 kroner til selve optællingen og 500.000 kroner til ansættelsen af en akademisk medarbejder i administrationen.

Frank Wille tror ikke på, at det kan gøres ordentligt for de penge.

– Det bliver en gang makværk, siger han.

– Man kan ikke lave en ordentlig optælling på kun en sæson. Det giver ikke mening, fordi havørne først yngler i femårsalderen – og i øvrigt slet ikke får unger hvert år. Skal man have et retvisende billede af havørnebestanden skal man observere fuglene over flere år.

– Sidste optælling i halvfjerdssejre tog os 12 år. Det skyldes at kun en vis del af bestanden deltager aktivt i yngleaktiviteten et givent år, og at man kun med sikkerhed kan tælle de par, som har unger i reden.

– I rugetiden i april og maj måned skal man holde sig på god afstand af redeerne for at undgå at fuglene forlader reden. Endvidere mister en del af ørnene deres æg og små unger, når det er dårligt vejr i længere tid. Det har vi set i år, hvor der har været kulde og meget nedbør. Med andre ord er det ikke muligt på en sæson at fastslå havørnebestandens størrelse og eventuelle ændringer.

Nattorallit aalassassimaarutigineqartut

IA-meersoq Mariane Paviaisen Kujataani nattorallit kisinneqarnissaannik piumasaqarpooq, savaatilinnit ikilisarneqarsinnaalerniassammata. Timmiarsiooq Frank Wille siunnersuummut sakkortuumik akerliliivoq, tamanna takornariaqarnermut eqquissammat

NATTORALLIT

Jesper Hansen

jesper@sermitsiaq.gl

Kujataani nattorallit kisinneqartussanngorput. Taama Mariane Paviaisen (IA) Inatsisartuni aalajangiiffigassatut siunnersuummi, oktobarip 13-iani siullermeerneqartussami, siunnersuuteqarpooq. Kisitsnikkut killilersuineq – tassa nattorallit ikilisarniarlugit piniarneqarnissaat - aqqutissunneqassaaq.

Siunnersuut juulip aallartinnerani savaatillit ukiumoortumik ataatsimeeqatiginerisa, apeqqutip kingumut oqaluuserineqaqqiffigisaata, kingorna saqqummiunneqarpooq.

– Kisitsisoqarnissa pingaaruteqarpooq, nattorallit amerliartormata, tamannalu savaatilinnut ajornartorsiutaammat, nattorallit savaaqqanik savanillu aamma piniartarmata, Mariane Paviaisen Sermitsiamut oqarpooq.

Namminiilivinnissamut aqqut

– Savaatillit inuussutissarsiutaat inuussutissarsiutit allatulli pingaaruteqartigaq. Taakuupput savaaqqat neqaannik mamarluartunik uagutsinnut pissaqartitsisut neqimillu uagutsinnut annertuumik pilersueqataasut. Nunalernermit tunisassiornerup annertusineqarnissa uumasuutinillu amerlanernik tunisassiorqalernissa kissatiagaara, nunatsinni neqimik annertunerumik naatitanillu tunisassiornerulerutta

tamanna uanga isinni namminiilivinnissamut aqqutissaammat pingaaruteqartoq. Nunat allat nerisassanik tunisassiorneranik isumalluuteqarpallaarpugut, Mariane Paviaisen isumaqarpooq.

– Naluneqanngitsutut Nattorallit eqqissimatisitaapput tamannalu 1973-mili atuuppoq. Maanna Kujataani savaateqarnermik inuussutissarsiuteqartut Nattorallit amerlatsikkiautunnarnerarlugit oqariartuuteqartalerput inuussutissarsiutiminnullu akornutigalugit oqaatigisarpaat. Nattorallit savaaqqanik nerisaqarsinnaasnerat ajornartorsiutigineqarpooq savaatillillu savaatiminik arlalinnik annaasaqaatigisarlugu oqaatigaat, Mariane Paviaisen siunnersuummut oqaaseqaatini allappoq. Taanna missingiivoq nattorallit nerisaasa 5 procentii tassaasut savaaqqat.

Timmiarsiooq Frank Wille, Kalaallit Nunaanni nattoralinnik 70-ikkunni kisitsinermik isumaginnitoq taamanimiillu nattoralinnik qasusuilluni sorsuutiginnismasoq, siunnersuutigineqartoq pillugu quarsaarsimavoq.

– Savaatillimmi ilarpasui savaateqarnerup saniatigut takornariaqarnermik ingerlataqalersimapput – nattorallillu piniarneqaqqilissappata takornariat Kujataaninggaanniit, aamma immaqa Kalaallit Nunaannit tamarmit, tatamisinneqassapput, Frank Wille Sermitsiamut oqarpooq.

– Tunngavilersuut paasisinnaanngillunarpaa. Qujanartumik nattorallit amerliartorput, aamma nerisaasa 5 procentiisa savaaqqanik uumasumik imaqarnerannik tunngavilersuut ilisarisinnaanngillunarpaa. Kisianni ataatsimut isiginninnermut

soorunami ilanngunneqassaaq, nattorallit uumasunik toquinnarsimasunik aamma nerisaqartarnerat, taakkualu toqoreersimasarmata savaatilinnut akornutaasinnaangillat.

rujussuara – minnerunngitsumik takornariaqarneq eqqarsaatigalugu.

Kisitsineq akisooq

Mariane Paviaisenip kissaatigaa Naalakkersuisut Kujataani nattoralinnik 2023-mi kisitsissasut. Kisitsinerup ataatsimut katillugit 1 million koruuninik akeqarnissaa missingerpaa – kisitsinermut namminermut 500.000 koruuninik aamma allaffeqarfimmik sulismik ilinniagartuumik atorfitsinitsinermut 500.000 koruuninik.

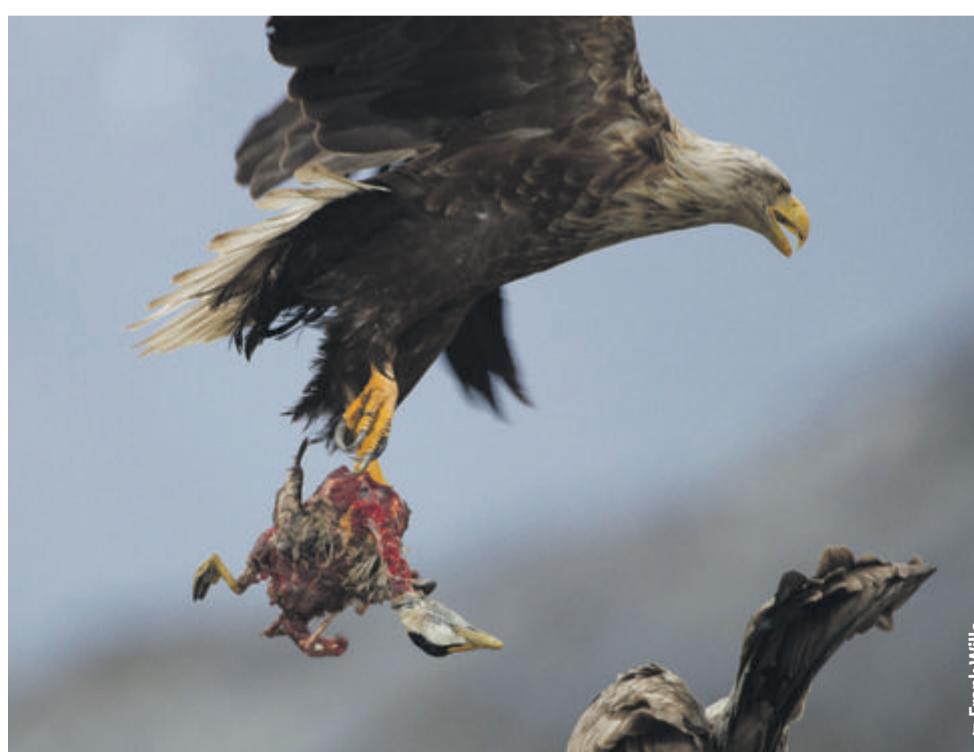
Frank Willep aningasat taakkua atorlugit suliap peqqissaartumik ingerlanneqarsinnaanera upperinngila.

– Pipallataasorujussuussaaq, oqarpooq.

– Ukiup ataatsip ingerlanerinnaani peqqissaartumik kisitsisisoqarsinnaanngilaq. Tamanna aamma isumaarutissaaq nattorallit tallimanik ukioqaleraangamik aatsaat piaqqiorsinnaanngortarmata – tamatumalu saniatigut ukiut tamaasa piaqqisanngilluinarmata. Nattoraleqassuseq eqqortumik paasiaqarfingineqassappat timmissat ukiut arlallit ingerlaneranni alaatsinaanneqartariaqassapput.

– 70-ikkunni kisitsineq kingulleq uagutsinnut ukiunik 12-inik sivissussuseqaarsimavoq. Tamanna pissuteqarpooq, nattoraleqatigiaat ilaannaasa ukiuni aalajangersimasumi taamaallat piaqqiornermut ilaaserneranik, timmissallu appariit ulluminni piaraqtut kisimik qularnaatsunik kisinneqarsinnaanerannik.

– Aprilimi maaqimilu ivasoqarnerata naalaani ullaq qanillinaveersaarmeqartussaapput timmissanit ullaq qimanneqannginniassammata. Tamatuma saniatigut nattorallippalussuit sivisuumik silarlutsillugu mannimiminnik piaqqaminnillu mikisunik annaasaqartarpot. Tamanna ukioq manna takusimavarput, nilleqalunilu sialummik nittaallamillu nakkaasoqartorujussuusimamat. Allatut oqaatigalugu, ukiup ataa-siinnaap ingerlanerani nattoraleqassuseq allannguutaasinaasullu aalajangersarneqarsinnaanngillat.



Nattorallik matumani mitermik pisaqarsimavoq.
Her har havørnen fanget en edderfugl.



Nattorallit terianniarpassuarnik tigusisarput taamalu perlerornermik siammatsaalieqataallutik, Frank Wille oqaluttuarpoq.
Havørnene tager mange ræve og er dermed med til at bremse udbredelsen af rabies, fortæller Frank Wille.

Naalakkersuisut: Det er ikke kun ørnenes skyld

IA's inatsisartutmedlem Mariane Paviassen ønsker at mindske dødeligheden blandt lam ved at optælle og eventuelt regulere ørnebestanden. Naalakkersuisut mener, at der er en række andre faktorer end ørnen, der skal undersøges.



Foreningen Timmiaq har gjort Mariane Paviassen opmærksom på, at der i Norge findes en alternativ metode til at skræmme ørnene frem for at skyde dem. Arkivfoto/ Leiff Josefsen

Anders Rytoft

Offentliggjort mandag 17. okt 2022 14:03

Ørnene i Kommune Kujalleq skal optælles, så man kan tage stilling til, om bestanden skal reguleres for at beskytte lammene mod at blive spist af rovfuglene.

Det mener Mariane Paviassen (IA), der har stillet et beslutningsforslag, som 13. oktober blev behandlet i Inatsisartut.

Her fremgår det, at bestanden af ørne, som har været fredet siden 1973, ifølge Sydgrønlands fåreholdere er voksende - og det er et problem, fordi ørnene spiser deres lam.

Mariane Paviassens forslag beror på Naturinstituttets observationer om, at bestanden er vokset, og at flere fåreholdere har problemer med ørne. Mariane Paviassen oplyser, at der er bevis for, at ørne spiser lam. Derudover fortæller fåreholderne, at ørnernes jagtmetoder har ændret sig, så ørnene nu jager i flok, hvor de før i tiden jagede alene.

Bakker op

Oven på beslutningsforslaget oplyser naalakkersuisut i et notat, at ørnernes kostvaner, som sidst blev undersøgt i 1970'erne, hovedsageligt består af fisk og havfugle. Op mod fem procent af ørnernes føde består af pattedyr, som er både rævehvalpe, ådsler og lam:

"Lam udgjorde en meget lille del af ørnernes kost, og undersøgelserne viste, at lam, der er mere end en uge gamle, er for tunge til, at havørne kan tage dem", står der i notatet.

Ikke desto mindre finder naalakkersuisut de nye oplysninger om ørnernes ændrede adfærd meget interessant og bakker op om en fyldestgørende undersøgelse af denne adfærd og lammernes forsvinden og dødeligheden.

Flere faktorer

Undersøgelsens skal foretages med henblik på at øge udbyttet af lam og reducere lammedødeligheden, som - ifølge naalakkersuisut - er påvirket af en række faktorer, herunder vejret, mineralmangel, diarré, at lammene sidder fast i hegnet - og at de bliver taget af hunde, ræve, ravne eller ørne.

Der er således flere faktorer, der påvirker, at lam forsvinder eller dør.

En optælling af havørne alene kan ikke kortlægge, hvor stor en del af lammedødeligheden, der skyldes ørne, mener naalakkersuisut.

Årsagen er, at en optælling kun kan kortlægge forekomsten af voksne ynglepar. Optælling af unge havørne og voksne havørne, der ikke yngler det pågældende år, vil være forbundet med en meget stor usikkerhed, da disse ikke er stedfaste og strejfer rundt.

Norsk alternativ

- Jeg synes, at den første behandling (af beslutningsforslaget, red.) gik rimelig godt. Der er kommet noget godt ud af det, fordi naalakkersuisut kom med deres eget ændringsforslag, som går ud på, at det ikke kun skal dreje sig om havørne, men generelt om lammedødeligheden, siger Mariane Paviaisen:

- Naleraq siger, at vi bare skal gøre noget ved ørnene uden først at lave en undersøgelse, men det er ikke den vej, vi skal gå. Vi skal først have dokumentation for, hvor stort problemet egentlig er.

Mariane Paviaisen, der i beslutningsforslaget mener, at det er nødvendigt at diskutere muligheden for at mindske bestanden af ørne i nogle områder i nærheden af fåreholderstederne, er blevet klogere. Foreningen Timmiaq har gjort hende opmærksom på, at der i Norge findes en alternativ metode til at skræmme ørnene frem for at skyde dem.

- Det er interessant, men vi må se, hvad der skal ske til den tid, siger Mariane Paviaisen og oplyser, at det lige nu ser ud til, at naalakkersuisuts beslutningsforslag bliver vedtaget

Naalakkersuisut: Nattorallit tamanna kisimik pisuussutigingilaat

IA sinnerlugu Inatsisartuni ilaasortap Mariane Paviaisenip nattoralinnik kisitsinikkut ikilisaanikullu savaaqqanik toqusoqartarnera annikillisikkusuppa, naalakkersuisulli nattorallit kisiisa pinnagit pissutsilli allat arlallit aamma misissorneqartariaqartut isumaqarput.



Peqatigiiffimmit Timmiamit Mariane Paviaenimut ilisimatitsissutigineqarsimavoq Norgemi nattorallit aallallugit toquunneqarnissaannut sanilliullugu qimaatinneqartalersimasut. Arkivfoto/ Leiff Josefson

ANDERS RYTOFT

Published 17 October 2022 - 14:03

Kommun Kujallermi nattorallit kisinneqassapput, tassani savaaqqat nattoralinnit nerineqarnissamut illorsorniarlugit ikilisarneqassanersut isummerfigineqassalluni.

Taamatut isumaqarpoq Mariane Paviaen (IA), aalajangiiffigisassatut siunnersuuteqarsimasoq, siunnersuutaan Inatsisartuni oktobarip 13-ian suliarineqarpoq.

Siunnersuutaani allassimavoq nattorallit 1973-imili eqqisisimatitaalersimasut amerliartuinnarnerat Kujataani savaatilinnut ajornartorsiutaalersimasut - nattorallit savaarartortarnerat pissutigalugu.

Mariane Paviaenip siunnersuuteqarnermini Pinngortitaleriffimmit nattorallit amerliartornerat maluginiarneqarsimanera aamma savaatillit nattoralinnik ajornartorsiuteqarnerat tunngavigivai. Mariane Paviaenip ilisimatitsissutigaa, nattorallit savaarartortarnerat uppermarsarneqarsimasoq. Tamatuma saniatigut savaatillit oqaluttuarisimavaat, nattorallit piniariaasiat allanngorsimasoq, nattorallimmi siornatigut kisimiillutik piniartalaraluartut maanna arlaliullutik piniartalersimapput.

Tapersiisut

Aalajangiiffigisassatut siunnersuutigineqartup saniatigut Naalakkersuisut allallutik ilisimatitsissutigaa, 1970-ikkunni nattorallit nerisarisartagaannik misissuisoqarmat nattorallik aalisagartornerullutillu imarmiunik timmiartornerusartut paasineqarsimasoq. Nattoarllik nerisarisartagaasa fem procentii uumasuupput miluumasut, soorlu terianniat piaraat, silut savaaqqallu:

"Savaaqqat nattorallit nerisaanni annikitsuaraaraannaapput aammalu misissuinerit takutippaat savaaqqap sapaatip akunnera ataaseq sinnerlugu utoqqaassusillit nattoralinnit tiguneqarsinnaanissaminut oqimaappallaalereersimasartut", akissuteqaammi alassimavoq.

Naalakkersuisut taamaakkaluartoq nattorallit piniariartaasiisa allanngorsimanerannik paassisutissat soqutiginartippaat, piniariartaasiisalu allanngorsimanerat aamma savaaqqat tammarlutillu toqusarnerat tamakkiisumik misissorneqarnissat tapersorsorlugu.

Pissutaasartut arlaqartut

Savaaqqat iluaqutaanerulernissaat toqusartullu ikilisarneqarnissaat siunertaralugu misissuisoqassaaq, tassani - naalakkersuisut naapertorlugit - silarlunnera, mineralinik amigaateqarneq, timminneq, savaaqqat ungalunut tattoqinnerat sunniisartunut ilaapput aammalu qimminit, teriannianit, tulukkanit imaluunniit nattoralinnit aallarunneqartarlutik.

Tassa savaaqqat tammartarnerannut toqusarnerannulluunniit pissutsit arlallit sunniuteqartarpot.

Savaaqqat toqusartut qanoq amerlatigisut nattoralinnik pissuteqarnersut, nattoralinnik kisitsinerinnakkut paasineqarsinnaanngitsoq naalakkersuisut isumaqarput.

Tamatuminnga pissutaavoq kisitsinermi aappariinnik piaqqiortunik inersimasunik peqarfii taamaallaat paasineqarsinnaammata. Nattoralinnik nutaqqanik aamma nattoralinnik inersimasunik ukumi pineqartumi piaqqinngitsunik kisitsineq annertoorujussuarnik nalorninartortaqartussaavoq, tassami taakkua sumiiffimmi aalajangersimasumiittuunngimmata angalaannartuullutilu.

Norgemi allatut iliuuseqartartut

- Isumaqarpunga siullermeerlugu suliarineqarnera ajunngitsumik ingerlasoq. Tassani paasisaqarnarpoq, Naalakkersuisummi allannguutissatut siunnersuuteqarput, tassani paassisutissiissutigineqarluni nattorallit kisimik pineqaratik savaaqqalli toqusarnerat ilangullugu misissorneqassasoq, Mariane Paviassen oqarpoq:

- Naleqqamit oqaatigineqarpoq, misissueqqaanngikkaluarluta nattorallit iliuuseqarfigiinnarsinnaagivut, tamannali aqqutissaasorinngilara. Ajornartorsiummi qanoq annertutiginersoq uppermarsaqqaartariaqarparput.

Mariane Paviaisen aalajangiiffigisassatut siunnersuummini isumaqartoq, nattoralinnik savaateqarfiit eqqaanniittunik ikilisaasinnaanerup oqaluuserisariaqarnera pisariaqartoq paasisaqarnerusimavoq. Peqatigiiffimmit Timmiamit oqarfigineqarsimavoq, Norgemi nattorallik aallaallugit toqunneqarnissaannut sanilliullugu qimaatinneqartalersimasut.

- Tamanna assut soqutiginarpoq, qanorlu pisoqarumaarnersoq takujumaarparput, Mariane Paviaisen oqarpoq, ilisimatitsissutigalugulu Naalakkersuisut aalajangiiffigisassatut siunnersuutaat akuerineqartussatut isikkoqarpasittooq.



Nattorallit nerisaasa 90 procentti aalisagaapput.

90 procent af havørnenes føde er fisk.

© Frank Wille

Strid om procenter

Forskerne sår tvivl om et Inatsisartut-forslag om optælling af havørne med henblik på regulering af bestanden

HAVØRNE

Jesper Hansen

jesper@sermitsiaq.gl

– Påstanden om, at fem procent af havørnenes føde er få, er forkert. Det er fem procent pattedyr, og det inkluderer også andre dyr som hare og ræv. Andelen af få og lam er væsentlig mindre og mest ådsler, altså dyr som døde af andre årsager og blev ikke dræbt af ørne.

Så kontant afviser afdelingsleder ved Pinngortitaleriffiks afdeling for pattedyr og fugle, Fernando Ugarte over for Sermitsiaq de oplysninger, som Inatsisartut-medlem Mariane Paviaisen (IA) skriver i et lovforslag om at optælle den sydgrønlandske havørnebestand.

Fæholderne i Sydgrønland ønsker at regulere havørnebestanden. Derfor har Paviaisen, der selv stammer fra Sydgrønland, fremsat et forslag til efterårssamlingen om, at havørne skal tælles i 2023 med henblik på en kommende regulering.

Kort fortalt er begründelsen for en regulering, at havørne angiveligt spiser lam, og at fem procent af havørnenes føde er lam.

Undersøgelsene viser noget andet

– Jeg ved ikke, hvor den påstand kommer fra. Jeg har spurgt mine kolleger på naturinstituttet, der alle henvisrer til en undersøgelse, der blev offentliggjort i 1983, baseret på Frank Willes og Kaj Kamps tal fra halvjerdsernes store havørneundersøgelser. Den konkluderer, at havørnene i Sydgrønland spiser 90 procent fisk, 8-10 procent andre fugle og 1-2 procent ræv, siger Fernando Ugartes.

Mariane Paviaisen oplyser også i sit forslag, at ørnene jagtmetoder har ændret sig, så de nu jager i flok, hvor de før i tiden jagede alene. Naturinstituttet fremlagde på fæholderforeningens årsmøde i august 2022 en undersøgelse om rendsdyr i Norge som eksempel.

Den udlægning afviser biolog Katrine Raundrup, der deltog på fæholdernes årsmøde som repræsentant for Pinngortitaleriffik.

– Det var noget, fæholderne fortalte på mødet. Det er ikke mig, der er kilden til den oplysning, siger Katrine Raundrup til Sermitsiaq.

Katrine Raundrup bakkedes op af sin chef på Pinngortitaleriffik, Fernando Ugarte.

– Det er nyt for mig, at havørne jager i flok. Det er ikke uomormalt at se et havørnepar, der jager sammen, eller flere havørne som spiser i samme sted. Man kan også se flere havørne samlet sammen i et sted, i områder hvor der er mange af dem, men i flok – det har jeg aldrig hørt om.

En god forklaring

Ornitologen og grønlandske havørneforskningens nestor og grand old man, Frank Wille, har en forklaring på, hvorfor nogle af fæholderne mener, at havørnene er begyndt at jage i flok:

– Unge havørne vil, især når der bliver flere af dem, have tendens til at klumpe sig sammen i bestemte områder, hvor der er fødemuligheder og af sociale årsager. Disse områder er typisk, hvor der ikke er territorial-hævdende gamle ørne, som simpelt hen smider dem ud eller endda kan slå unge fugle ned og skade dem.

– Når disse unge ørne ses i større antal ofte også i slagsmål om fødeemner, som



Nattorallit inuit akornanni pissutsit uteqqiatumik oqaluuserineqartarpus.

Forholdet mellem havørne og mennesker er et tilbagevendende debattemne.

© Frank Wille

typisk er ådsler, så åbner det for forskellige fortolkninger af, hvad det egentlig er der sker. Det, der sker, er altså slagsmål og ikke et systematiseret samarbejde om at jage føde. De er sig selv nærmest, og kan de stjæle bytte fra en svagere artsfælle, ja, så sker det omgående. Samarbejde ses først hos gamle erfarene ørnepar, især når de jager dykkende fugle.

Brug mobiltelefonen

Frank Wille er meget interesseret i spørgsmålet om en eventuel ændret adfærd hos havørnene.

– Hvis der er nogen, som har videooptagelser af det, vil jeg meget gerne se det, siger Wille, der i øvrigt også er meget interesseret i andre videoer af havørnene i Sydgrønland.

– I vore dage, hvor alle har en mobiltelefon på sig, er det nemt for fæholderne at dokumentere, hvad de oplever. Så hvis man ser en havørn, der kommer for tæt på lammerne, er det da bare med at fotografere. Jeg er sikker på, at alle havørneforskere vil se

på videoer med stor interesse.

Frank Wille satte i sidste uges udgave af Sermitsiaq (se Sermitsiaq 2022/39) spørgsmålstegn ved, om en optælling af havørnene i Sydgrønland kan gøres for de 500.000 kroner, som Mariane Paviaisen oplyser i sit forslag.

Fernando Ugarte oplyser, at det er ham, som er kilden til beløbet. Han har vendt sagen med departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø.

– Prisen på 500.000 kroner var et hurtigt bud, som ikke inkluderede alle de reelle udgifter i forbindelse med planlægning, analyser og inddragelse af lokale eksperter, især fæholderne, siger Fernando Ugarte, der er enig med Frank Wille i, at det er svært at lave en fyldestgørende undersøgelse på blot et år.

– En enkelt tælling vil kun give et indblik om antal aktivt redet i det pågældende år. Tallet kan svinge fra år til år, så det vi give mening at gentage tællingen over flere sæsoner, siger Ugarte.



Nattorallit ajornangnikkaangat teriannisanik tigusisinaasarpuit.

Havørne tager gerne ræve, hvis de kan komme af sted med det.

Procentit pillugit aaqqiagiinnginneq

Nattoraleqassutsip killilersimaarneqarnissaa

siunertaralugu nattoralinnik kisitsisoqarnissaanik
Inatsisartuni siunnersuut ilisimatusartunit
qularnartoqartinneqarpoq

NATTORALLIT

Jesper Hansen
jesper@sermitsiaq.gl

— Nattorallit nerisaasa 5 procentisa saavaunerannik oqartoqarnera kukkusuvoq. 5 procent taakkua miluumasupput, tamatumani luumasut allat soorluukallit teriannissallu ilaapput. Savaaqqaq savallu nerisarineqartartut ikinnerujussuupput annermillu toquiaarnimasuusarlutik, tassa allanik toqqutegarsimasarlutik nattoralinnillu pisarineqarsimasarnatik.

Pingortitalerifimmilu miluumasunut timmissanullu immikkortaqarfimmik aqut-sisut, Fernando Ugarte paassisutissat Inatsisartuni ilaastorp Mariane Paviaisenip (IA) Kujataani nattoralinnik kisitsinissamik oqaluuserissassatut siunnersuutimik allassimaisi taama toqqaannartigisumik Sermitsiamilu iliumuunnginngirparai.

Kujataani savaatillit nattorallit killilersimaarneqarnissaanik kissaateqarput. Taamaattumik Paviaisen, nammeneq Kujataanngaaenneersuusoq, ukiakkut ataatsimiinermut nattorallit killilersimaarneqarnissaat siunertaralugu 2023-mi kisinneqarnissaanik siunnersuummik saqqummiussarpoq.

Natsumik oqaatigalugu killilersimaarin-ninnissamut tunngavilersututgineqartoq tassaavoq, nattorallit savaaqqanik neris-qartarsimanerat, nattorallillu nerisaasa 5 procentisa savaaraasarnerat.

Misissuinerit allamik takutitsisut

— Naluara taamaattoqarneraaneq tamanna suminngaaenneersoq. Pingortitalerifimmiki suleqatikka aperismavakka, tamarmillu Frank Willep Kaj Kampilli 70-ikkuni nattoralinnik misissuerujussuarsimanerannit kisitsisik tunngaveqartumik misissuisimaneq 1983-imi tamantan saqqummiunneqartoq innersuussutigaa. Tassani inerniliissutigineqarpoq, Kujataani nattorallit nerisat tassaasut aalisakkat 90 procentit, timmissat allat 8-10 procentit aamma teriannissat 1.2 procentit, Fernando Ugarte oqarpoq.

Mariane Paviaisen siunnersuutimik paassisutissiivoq, nattorallit piniariaasiat allanganorsimasoq, siornatigut kisimiillutik piniartarsimallutik ullumikkut eqimattakkuaararlutik piniartalersimasut. Pingortitalerifikk savaatillit 2022-mi ataatsimeersuarnerann Norgemi tuttut pillugit misissuimanermik assersuutitut saqqummiussarpoq.

Taamali nassuaaneq uumasorsiuup Katrine Raundrup, Pingortitalerifimmilu siniisutut savaatillit ataatsimeersuarneranni peqataasup, ilumuunnginngirparaa.

— Tamanna ataatsimeersuarneranni tiliinnit oqaluttuarneqarpoq. Uanga paassisutissamut tassunga tusarfiungilanga, Katrine Raundrup Sermitsiamut oqarpoq.

Katrine Raundrup Pingortitalerifimmik pisoramtinit, Fernando Ugarte mit, tapersersorneqarpoq.

— Nattorallit eqimattakuutaarlutik piniartarerat uannut nutaajuvoq. Nattorallit aapparit piniqaqtigittut takuneqartarerat nalinginnaavoq, imaluunniit nattorallit

arlallit sumiiffimmiki ataatsimi nerritarerat. Sumiiffinni nattoralippassuaqarfiusuni nattorallit arlallit katersuussimasut aamma takueqarsinnaasarpuit, kisianni eqimattakkuaararlutik piniqaqtigittarnerat tusarsi-manngisaannarpuit.

qummic soqutiginnitorjuzzuuvoq.

— Arlaat tamatuminnga videomit immiusaateqarpat takorusuttorujuzzuuara, Wille oqarpoq, Kujataanilu nattoralinnik videolia-nik allanik aamma soqutiginnitorjuzzuu-nerarluni.

— Ulltsinni kikkut tamarmik oqarasuati-nik angallattakkanik peqarfisaanni, sunik misisigaqarnerup uppernarsaasiornissaava-savatilinnut ajornangnitsuuvoq. Taamaattumik nattoralinnik savaaqqanuit qanin-goortumik takugaanni assileqataarneqar-tariaqarpoq. Qularingilara nattoralinnik ilisimatusartun tamanit videot soqutiginnitorjuzzuuulluni takujumaneqassasut.

Frank Willep Sermitsiamti sapaatip-akun-nerani kingullermi saqqummersumi (takuuk Sermitsiaq 2022/39) Kujataani nattoralinnik kisitsinerup 500.000 koruunut, Mariane Paviaisenip siunnersuutimini paa-sisutissiissutigisai, atorlugit ingerlanneqar-sinaanersoq apeqquserpa.

Fernando Ugarte paassisutissiivoq ani-ngaasanut nammineq aallaaviulluni. Suliaq Nunalerinermut, Imminut Pilorsornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinnulu Naalakker-suosoqfimmut oqaloqatiginnissutigisima-vaa.

— Misissuinerup 500.000 koruuninik ake-qarnissaa missingipallannerusimavoq, tas-sungalu ilaangngillat pilersarusoqnermut, nalllersuonermut najukkamillu immikkut ilisimatalinnik, pingartumik savaatilin-nik, akuititsinermut atatillugu aningasartuutiviusussat, Fernando Ugarte oqarpoq, ukiullu ataasiinnaap ingerlanerani tamakkisumik misissuosoqarsinnaanerata ajornakusoortuunissaanik Frank Wille isumaqtiginerar-lugi.

— Ataasiaannarluni kisitsineq ukiumi pineqartumi ulla atorneqartut pillugu paassisutissanik taamaallaat pissarsivussaaq. Kisitsit ukiumit ukiumit nikerarsinnaavoq, taamaattumik ukiumi arlalinni kisitsinerup nangeqqinnejartarnissaa isumaqarluuassaq, Ugarte oqarpoq.

Nassuaatissatsialak

Timmiarsiooq Kalaallit Nunaannilu nattoralinnik ilisimatusateqarnermi suliniuteqarluarsimasoq, Frank Wille, nattorallit eqimattakkuaararlutik piniartalersimane-rannik soqoq savaatillit ilaasa isumaqarne-rallut nassuaatissaqarpoq:

— Nattorallit inuuuskaat pingartumik amerlasuujugaangamik sumiiffinni nerisasaqarfiusuni alajangersimmasuni katersu-teqqajarpoq aamma ataatsimoqatigii-niararlutik. Sumiiffiit tamakkua nalingimaa-sumik tassaasarpuit nattoralitoqqanik su-miiffisaminnut naalagaaniartunik najor-neqangsitsut, taakkunangami peersin-neqartarpuit imaluunniit allaat ajoquserneqar-sinaasarlutik.

— Timmissat inuuuskaat tamakkua amerlasuujusut takuneqaraangata amerlanteri-gut nerisassat nalinginnaasumik uumasut toquiaarnimasut pillugit pinnasautteqar-

tut, tamanna qanorpiaq pisoqarnera pillugu nassuaatink assigiingitsunki ammaassi-soqartarpooq. Pisoq tassa tassaasarpooq pin-naaneq, nerisassanik aqqissuussaasumik piniqaqtiginnejunnerngitsooq. Imminkuinnaq isumagisarput, nattoraleqatiminillu sanguinnerusumit pisaniit tillissimnaagaangamik tamanna pinasuartumik pisarpoq. Nattoralinni utoqqarni appariinni suleqatigiinnejq takussaaeqqaartarpooq, pingartumik timmissanik allumasunik piniartilutik.

Oqarasuuat angallattagaq atortarsiuq

Frank Wille nattorallit pisusilorsoriaasian-i ni allanqortoqarsimasinnaaneranik apeq-



Nunalerinermut, Imminut Pilorsnermut, Nukissiuutinut Avatangiisinnu Naalakkersuisup Kalistat Lundip IA-mioqatini Mariane Paviaes nattorallit pillugit ogallinnermi isumaqatiginnigila.

Nalakkersuisoq for landbrug, selvforsyning, energi og miljø Kalistat Lund er uenig med IA-partifællen Mariane Paviaes i havørne-debatten.

Kalistat Lund savaatilit savaaraatiminnik annaasaqarternerut pissutaasunik tamank misissuisoqarnissaanik kissaateqarpoq.

Kalistat Lund ønsker en undersøgelse af alle årsager til, at fåreholderne mister deres lam.



Nattorallit pillugit IA-mi isumaqatigiinnginnej

Savaaqat assigiinngitsorpassuarnik toqquteqartarpot,
nattorallillu ajornartorsiutaasorujussuunerat
ilimanaateqanngilaq, naalakkersuisoq Kalistat Lund (IA)
isumaqarpoq

TIMMISSAT

Jesper Hansen

jesper@sermitsiaq.gl

Saavaqqanik toqusoqartnera savaatilin-nut nunamullu tamarmut ajornartorsi-taavooq. Kisianni nattoralinnek kisitsineq kil-lilrsuinerlu ajornartorsiummut aaqqi-su-taanaviangilaq, Nunalerinermut, Imminut Pilorsnermut, Nukissiuutinut Avatangiisinnu Naalakkersuisoq, , Kalistat Lund (IA), isumaqarpoq.

Tamanna saqqumiunneqarpoq Kujataani nattoralinnek kisitsiniamik timmissallu eqqissisimatisitaasut taakkuu ilanngortorne-qalernissaannik siunertaqartumik Mariane Paviaes (IA) siunnersuutaat Inatsisartuni sapatiq-akunnerani kingullermi sisamann-

gornermi siullermeerneqarmat.

Kalistat Lundip erseqqisaatiga, 2021-2030-mut Nunalerinermut Periusissiap atuutsinneqarnissa Naalakkersuisut sulisutigiaat. Suliap taassuma pingaareteqartarara savaaqatq pissarsiaqfigineruler-nissaat aamma savaaqatq toqusartut ikili-sinissaat.

Savaaqat toqusarnerut pissutaasut arlalissuusut

- Savaaqat toqusarneri pissutaasunit arla-lippassuarnit sunnerneqartarpot, silarlun-nera, mineralinik amigaateqarneq, timmimneq, savaaqatq ungalunut tattoqinnerat sunniisartunut ilaapput aammalu qimminit, terianianit tulukkanit imaluunniit nattoralinnit aallarunneqartarlutik. Taamaaliluni savat tamarnerannut imaluunniit toqune-

rannut sunniisut, pissutaasartut arlaqarput, Kalistat Lund oqarpoq.

- Savaaqat toqusartut qanoq amerlatigisut nattoralinnek pissuteqarnersut, nattoralinnek kisitsinerinnakkut paasineqarsin-naanngilaq. Tamatumunga pissutaavvoq kisitsineri aappariinnik piaggioruntuk inersimasunek peqarfuit taamaallaat paasineqarsinnaammata. Nattoralinnek nutaqqanik aamma nattoralinnek inersimasunik ukiumi pineqartumi piaggioruntuk kisitsineq annertoorjuussut naolminartortaqartussaavvoq, tassami taakkuu sumiiffimi alajangersimasumiituuungimmata angalaannartuutillu.

- 1970-ikunnit nattorallip nerisarisartaga Kalaalit Nunaata kujataani misissuerneqarput. Misissuererit takutippaat nattorallit an-nerntunerpaatigut aalisakkanik timmissallu imarmiunik uumassutteqartut. Nattorallit nerisasa 5 procenti angullugit tassaapput umasut miluumasut, tassasut terianiat piarai, silut aamma savaaqatq. Savaaqat nattorallit nerisanni annikitsuaraaraan-naapput aammalu misissuererit takutippaat savaaqapq sapaatip akunnera ataaseq sin-nerlugi uttoqqaussusillit nattoralinnek tigu-neqarsinnaanissaminut oqimaappallaale-reersimasartut, Kalistat Lund ingerlaqqilluni

oqarpoq, taannalu Naalakkersuisut sinner-lugit Mariane Paviaes (IA) siunnersuutaat allanngutissatut siunnersuummik saqqumiussaqluni.

Tamakkiisumik misissuissoqassaaq

Allanngutissatut siunnersuummi pineqarpoq, nattoralinnek kisitsinermut taarsi-lugu savaaqatq tammarterannerut ima-luunniit toqusarnerannut pissutaasunik misissuisoqassasoq. Kalistat Lundip erseqqisaatiga, misissuererit najukkani ilisimasat aallaavagineqassatut aammalu Kalaalit Nunaata kujataani nattorallit pissusilersonerarnerise allanngorsimanerannik misissuerenq imaqqassasoq.

Mariane Paviaes (IA) siunnersuutaat siullermeerneqarnerate kingorna suliaq maanna Eqqissisimatisinermut Avatangiisinnu Ataatsiititaliamut ingerlate-qinnejarpoq. Aappassaanerineq Inatsisartuni novembarip 4-ani pissaaq.

Parteeqatigiiit Kalistat Lund aamma Mariane Paviaes tamarmik Kujataaneersuup-pot.

Uenighed i IA om havørne

Lam dør af mange grunde, og intet tyder på, at havørnene er et stort problem, mener naalakkersuisoq Kalistat Lund (IA)

FUGLE

Jesper Hansen

jesper@sermitsiaq.gl

Det er et problem for fåreholderne og for landet som helhed, når lam dør. Men en optælling og regulering af havørnene løser ikke problemet, mener naalakkersuisoq for landbrug, selvforsyning, energi og miljø Kalistat Lund (IA).

Det kom frem, da Inatsisartut torsdag i sidste uge forstebehandledte et forslag fra Mariane Paviaes (IA) om en optælling af havørnene i Sydgrønland med henblik på

at bortskyde en del af bestanden af den frede fugl.

Kalistat Lund fremhævede, at Naalakkersuisut arbejder på at udmønte Strategi for Landbrug 2021-2030. En vigtig del af dette arbejde er at øge udbyttet af lam og reducere lammedødeligheden.

Mange årsager til døde lam

- Lammedødeligheden er påvirket af en række faktorer, som omfatter vejret, mineralmangel, diarré, at lammene sidder fast i hegnet, og at de bliver taget af hunde, ræve, ravne eller ørne. Der er således flere faktor-

er, der påvirker, at lam forsvinder eller dør, sagde Kalistat Lund.

- En optælling af havørne alene kan ikke kortlægge, hvor stor en del af lammedødeligheden, der skyldes ørne. Årsagen er, at en optælling kun kan kortlægge forekomsten af voksne ynglepar. Optælling af unge havørne og voksne havørne, der ikke yngler det pågældende år, vil være forbundet med en meget stor usikkerhed, da disse ikke er stedfaste og strejfer rundt.

- I 1970'erne blev ørnens kostvaner undersøgt i Sydgrønland. Undersøgelserne viste, at havørne vedhedsageligt levede af fisk og havfugle. Op mod fem procent af ørnernes føde bestod af paddedyr, som var både rævehvalpe, ådsler og lam. Lam udgjorde en meget lille del af ørnernes kost, og undersøgelserne viste, at lam, der er mere end en uge gamle, er for tunge til, at havørne kan tage dem, fortsatte Kalistat Lund, der på Naalakkersuisuts vegne stillede et ændringsforslag til Mariane Paviaes (IA) siunnersuuta-

Alle sten skal vendes

Ændringsforslaget går ud på, at der i stedet for en optælling af havørne laves en undersøgelse af de faktorer, der påvirker, at lam forsvinder eller dør. Kalistat Lund understregede, at undersøgelsen skal baseres på lokal viden og indeholde en opgørelse af udviklingen i antallet af havørne i Sydgrønland samtid mulig adfærdsændring hos havørnene i Sydgrønland.

Efter forstebehandlingen af Mariane Paviaes (IA) siunnersuutaat er sagen nu sammen med Naalakkersuisuts ændringsforslag sendt videre til Frednings- og Miljøudvalget. Andenbehandlingen sker i Inatsisartut den 4. november.

Partefællerne Kalistat Lund og Mariane Paviaes stammer begge fra Sydgrønland.



© Frank Wille

Kujataani nattorallit eqqissiallakkarsinnaapput. Nattorallit ikilisarneqarnissaannik aalajangjineq siusinnerpaamik ukut marluk qaangiupputa pissaaq. Nunalerinermut, Imminut Pilorsornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinullu Naalakkersuisoarfik paasissutissiivoq.

Havørnene i Sydgrønland kan foreløbigt ånde lettet op. En beslutning om regulering af bestanden kommer tidligst om to år, oplyser Departementet Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø.

Nattorallit eqqissiallassinnaanngorput

Kujataani nattorallit ikilisarneqassanersut Inatsisartut aatsaat 2025-mi upernaakkut ataatsimiinnermi isummerfigissavaat

IKILISAANEQ

Jesper Hansen
jesper@sermitsiaq.gl

Savaatillit Kujataani nattorallit ikilisarneqarnissaannik kissaateqaraluarternert sussakkiiginnartariaqassavaat. Tamanna ukoq manna aappaagluunniit pinavianingilaq.

Savaatillit isumaqarput nattorallit savaaqnik ilanngartuvallaartartut. Taamaattumik siorna aasakkut savaatillit peqatigiit soleqatigiisut ukiumoortumik ataatsimeersuarnerannik piumasarineqarpoq, nattoralinnik kisitsisoqassasoq nattoralinnik ikilisaasoqarnissaa siunertaralugu. Piumasaqat

Mariane Paviasenimit (IA), Kujataani qini-gaasumit, ingerlateqqinnejarpooq. Taanna Inatsisartuni ukiakkut ataatsimiinneranni savaatillit piumasaqaataannik aalajangjiffigisassatut siunnersuttitut saqqummiusivooq.

Tamannalu pingaartumik timmissanik ilisimatuut takornarialerisullu akerlileeruu-jussuarnerannik malitseqarpoq, Kujataani nattorallit pinngortitami pisuussuttitut takornariallu Kujataanu tikittarnerannut pisuutaqataasutut isigineqarmata.

Nunalerinermut, Imminut Pilorsornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinullu Naalakkersuisoq Kalistat Lund (IA), Mariane Paviasenitulli Kujataaneersoq, nalerisaavoq siunnersuullu unikaalatsillugu.

– Nattorallit savaatilinnut ajornartorsi-

taanerpaanngillat. Savaatillit savaaqqanik annaasaqartarnerannut pisuutaasopssuqarpoq – pisuutaallu tamakkua qulaajarta-riqarpavut, Kalistat Lund ullormut oqaluu-serisassani pinngitoortitsiniutaasumik oqaaseqarpoq. Suliarlu ullumikkut tassunga killissimavooq, qulaajaanermik suliaqarmeq taama ittoq sivisuujusarmat.

Qulaajaanermik suliaq annertoog

– Inatsisartut aalajangerput pisutsit savaaq-qat annaameqartarnerannik toqasarnerannilluunniit kinguneqartartut misissuiffigineqarnissaannik. Misissuineq najukkami ilisimasanik tunngaveqassaaq Kujataanilu nattoraleqassutip inerjartorneranik naat-sorsuinermil kisalu Kujataani nattorallit pisusulerosoriaasiia allangngorsimasinna-nerannik misissuinermil imaqassallumi, Nunalerinermut, Imminut Pilorsornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqfimmimmimmikkortoqarfimmumt pisortaq, Mettelise Fritz Hansen, oqalutuarpoq.

– Misissuineq tamanna ingerlatileruttor-pput. Misissuinerup inernera Inatsisartut kingusinnerpaamik 2025-mi upernaakkut ataatsimiinnermi saqqummiuneqasa-aaq.

Taamaattumik savaatillit nattoralinnik ikilisaamissamut akterineqarsinnaalermissa-put naammagitarlukit utaqjisariaqarp. Tamannalu timmiarsiup Frank Willep, Kalaallit Nunaanni nattoralinnik illersuiner-pasup, nuannaartigaa.

– Aaqqissutitut toqqarneqartoq naamma-gisimaartorujussuara. Siorna nattoralinnik kisitsinerup suliariqallugu ajornakuso-rtorujussuusnera mianersoqqusutigaara. Ukiimi ataasiinnarmi ingerlanneqarsin-naangilaq. Aappaattut nattoralinnik ikili-saenerup savaatillit savaaqqanik annaasa-qartarnerannik ajornartorsiuterpiasumut aaqqissutitut avanginnersanik naalakkersuisoq isumaqatigiluunnarpaa, Frank Willep Sermitsiamut oqarpoq.

Havørnene kan ånde lettet op

Først på forårssamlingen i 2025 skal Inatsisartut tage stilling til, om havørnene i Sydgrønland skal reguleres

REGULERING

Jesper Hansen
jesper@sermitsiaq.gl

Fåreholderne kan godt opgive deres ønske om at regulere havørnebestanden i Sydgrønland. Det kommer hverken til at ske i år eller næste år.

Fåreholderne mener, at havørnene tager lam. På sidste sommers årsmøde i fåreholderforeningen krævede man derfor, at der blev foretaget en optælling af havørnene med henblik på en regulering af bestanden.

Kravet blev fulgt op af Mariane Paviasen (IA), der er valgt i Sydgrønland. På efterårsamlingen i Inatsisartut rejste hun fåreholdernes krav som beslutningsforslag.

Det medførte et sandt fugletræk af protest fra især ornitologer og turistfolk, som betragter de sydgrønlanske havørne som en berigelse af naturen og en god grund til, at turisterne kommer til Sydgrønland. Naalakkersuisoq for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø Kalistat Lund (IA), der ligesom Mariane Paviasen stammer fra Sydgrønland, gydede olie på vandene og skod forslaget til hjørne.

– Havørnene er ikke det største problem

for fåreholderne. Der er mange årsager til, at fåreholderne mister lam – og de årsager skal vi have kortlagt, lod det i en afværgedagsorden fra Kalistat Lund. Og der står sagen så i dag, for sådan en udredning tager tid.

Stort udredningsarbejde

– Inatsisartut besluttede at udarbejde en undersøgelse af de faktorer, der påvirker, at lam forsvider eller dør. Undersøgelsen skal baseres på lokal viden og indeholde en opgørelse af udviklingen i antallet af havørne i Sydgrønland samt mulig adfærdændring hos havørnene i Sydgrønland, fortæller afdelingschef Mettelise Fritz Hansen fra Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø.

– Vi er nu i gang med at foretage denne undersøgelse. Resultatet vil blive forelagt

for Inatsisartut senest på forårssamlingen 2025.

Så fåreholderne må væbne sig med tålmodighed, før de får lov til at skyde havørnene. Det resultat er ornitologen Frank Wille, der er Grønlands varmeste fortaler for havørnene, glad for.

– Jeg er meget tilfreds med den valgte løsning. Sidste år advarede jeg om, at en havørnetælling for det første er meget svært at gennemføre. Det kan man ikke gøre på et år. For det andet er jeg helt enig med naalakkersuisoq i, at en regulering af havørne ikke løser det egentlige problem, som er, at fåreholderne mister lam, siger Frank Wille til Sermitsiaq.